

kring oyggjarnar

70 skip á svartkjaftaækinum

Týsdagin vóru eini 70 skip á svartkjaftaækinum 25–50 fjórðingar suður úr Akurabýrgi. Av teimum vóru tvey 60 útlendsk: norsk, bretsk, dansk, russisk og islandsk. Skipini liggja tætt og Vaktar- og bjargingartænastan hevur støðugt eftirlit við økinum, men enn hava ongr trupulleikar verið.

Afturat teimum 60 svartkjaftaskipunum vóru 21 útlendsk fiskiskip undir Føroyum týsdagin, so talið av fremmandum veiðifør-um kemur uppá 81.

arbeiðsgevararnir til-boð um stuðul frá DAG (Dansk Arbejdsgiverforening) uppá 1/2 mill. »

Hetta er ógvuliga áhugaverdur upplýsingur, men er bara um hann at siga, at hann hevur einki við veruleikan at gera.

Vit fara tí at úttala, at vit vóna at hesin ungdomsuppalari er meira keldukrittiskur viðvíkjandi upplýsingum og tilfari, tá ið hann kennur ungdom okkara, enn tá ið hann heldur 1. mai røður.

Føroya
Arbeidsgevarafelag

Ein rættleiðing

Í Sosialinum nr. 34 fyrri 5. mai 1979 siggja vit, at H.F.-lestrarveg- leiðari á Tveroyri, Jó- annes Dalsgaard, í 1. mai røðu síni á Tver- oyri hevur upplýst at — vit citera:

»Seinast sáttmála- samráðingar vóru her á landi fingur føroysku

Gema til lúsavíkar

Í annaðkvæð og hvørt kvæði vikunnar út fer Grima at framføra sjónleikin «Vit eiga ikki eitt eyra» í Húsa- vík.

Sjónleikurin er fram- førdur 41 ferð og er væl vitjaður.

Býarætlan liðug —

Býarætlanin fyrri Klaksvík er um at vera liðug. Tað er danski arkitekturin Anders Nyvig, sum hevur gjørt býarplanin sam- an við Trønda Fugle, arkitekti í Klaksvík.

Dispositiónsætlanin fyrri Klaksvíkin skuldi víðgerast av býarð- um í gjár og ætlanin er, at Trøndur Fugle skal niður við rættingunum ein av komandi døg- num.

Aftaná hesar trigg- jar vikurnar hava borg- arnir eina klagufreist upp á trýggjar mánaðir. Um nakrar klagur koma, skulu hesar fyrst víðgerast av bý- ráðnum, áðrenn býar- ætlanin, sum fevnir um eina dispositiónsætlan, havnaætlan, vegae- tlan og uppskot til eina byggissamtíkt, verður send landsstýrinum til endaliga góðkenning.

Basarur

Dýra biðidag 11. mai og leygardagin 12. mai verður basarur til frama fyrri kirkjuna í Kvívík. Báðar dagarnar verður byrjað kl. 15.

Á basarinum verður eydnahjól, útsøla, matsøla og m.a.

Kirkjuráðið

Alment BINGO

Pensionistafelagið hevur alment bingo mikukvøldið 9. mai, kl. 19.30 í S.M.S.

Hetta er seinasta almenna bingo í hesum umfari.

NEVNDIN

Fiskasølan fær støðugt størri fígging til rakstur uttanífrá:

Fiskasølan umsetning uppá 546 mill. kr.

Rakstraryvirskotið minkaði við tveimum mill. kr. í 1978

Føroya Fiskasøla hevði aðalfund í farnu viku. Roknskapurin fyrri 1978 varð framlagdur og góðkendur.

Samlaði umsetningurin hjá Føroya Fiskasølu var í 1978 uppá umleið 546 mill. kr. Inntøkan hjá Fiskasøluni var knappar 10 mill. kr., soleiðis at Fiskasølan hevði eitt rakstraryvirskotið uppá 787.000 kr. eftir at avskrivningar av virkisam- boðum, innbúgv v.m. Rakstraryvirskotið í 1977 var væl hægri: góðar 2,7 mill. kr.

Meginparturin av inntøkunum stavar frá rakstrargjaldinum. Hetta er tann peningur, sum limirnir í Fiskasøluni gjalda felagsskapinum fyrri, at hann selur fiska- vørurnar uttanlands.

Seljarin letur eitt ávíst prosentgjald til Fiskasø- una alt eftir, hvat tað er fyrri ein vøra, sum seld verður. Hetta gjald er 1% av söluvirðinum av salt- fiski, meðan tað er 2% fyrri allar aðrar fiskauðráttir: rækjur, frystar vørur, slógv, saltsild og agn. Inntøkurnar av hesi sølu í 1978 vórðu hesar: (Tølini eru rundað av) Saltfiskur 1.760.000 kr., rækjur 2.150.000 kr., frystar vørur 4.763.000 kr., fryst slógv 186.000 kr., saltsild 80.000 kr. og agn 216.000 kr.

Útreiðslurnar 8,6 mill. kr.

Av útreiðslunum, sum vórðu góðar 8,6 mill. kr.

fór størsti parturin til løn- ir og eftirgjald, tilsamans 3,8 mill. kr. Av øðrum útreiðslum kunnu nevntast: umboðan, lýsingar og propaganda 925.000 kr., ferða- og vistarhaldsútreiðslur 706.000 kr., útreiðslur til umboðsnevnd og starvsnevnd 218.000 kr. og umsjónar útreiðslur vóru 411.000 kr. og til E.D.V. 275.000 kr.

Fiskasølan hevur havt 80.000 kr. í útreiðslum uppá tap av einum limi. Avsett á til delcredere- konto er 1 mill. kr.

Roknskapurin visur, at Fiskasølan aftaná renting av egnum grunnum v.m. hevur knappar 6 mill. kr. til egna nýtslu. Nevndin skjýtur m.a. upp at býta nakað av peninginum so- leiðis:

3 mill. kr. í eykatal- taksgrunn, 4 mill. kr. at flyta til næsta ár, og at leggja í útbúgvingargrunn 400.000 kr.

Fígging meira uttanlands

Samlaða ognin hjá Føroya Fiskasølu er uppá góðar 160 mill. kr., meðan fremmenda skuldin er uppá knappar 110 mill. kr. Status pr. 31. desember 1978 visur, at útjavning- arkonto fyrri pulju er ÷ 3,7 mill. kr. Í 1977 var hon ÷ 700.000 kr.

Av roknskapinum sæst eisini, at Fiskasølan fær størri og størri part av fíggingini uttanífrá. So- leiðis er bankaskuld og lán viðvíkjandi sølu av fiski frá Hambros Bank í Lon-

don vaksin úr 5 mill. kr. í 1977 upp í 30 mill. kr. í fjør.

Chaldur í Grimsby

Roknskapurin fyrri dóttur- felag Føroya Fiskasølu, tað er Chaldur Frozen Fish í Grimsby í Bret- landi, varð eisini fram- lagdur á aðalfundinum seinasta hósdag.

Roknskapurin visur, at Chaldur hevur havt ein umsetning uppá umleið 90 mill. kr. í 1978. Tá skatt- urin er áliknaður hevur Chaldur ein vinning uppá 1 mill. kr. Umleið 40% av vørnum koma úr Fø- royum, 40% koma úr Nor- egi, og tvey restandi 20% koma úr Hálendi, Ong- landi og Danmark.

Fyrimunir í Bretlandi

Virksemið hjá hesi fyri- tøkuni er vaksið støðugt tvey seinastu árin við um- leið 20%. Birgir Danielsen segði í eini viðmerking til virksemið hjá Chaldur, at tað er sera heppið at hava hesa fyrirkøna í Bret- landi, tí vit fáa nógvar tollfyrimunir gjøgnum okkara handilsavtalu við EEC.

Hann visti eisini á, at vit gjøgnum Chaldur kunnu arbeiða undir sera góðum umstøðum í Bret- landi. Hesar umstøður eru skattafyrimunir. Felagið hevur ikki gildið skatt í fimm ár. Skatturin er á- liknaður, men er síðani út-

settur. Í 1978 fekk Chaldur eftirgivið tilsamans 3 mill. kr. í skatti.

Helst alt eftirgivið

Henda skipan er sambært bretska lóg galdandi fyrri ávisar partar av enska idnaðinum. Birgir Daniel- sen segði víðari, at tann restandi áliknaði og ó- goldni skatturin uppá millum 10 og 11 mill. kr.uttan iva fór at verða eftirgivin eisini.

Í dag skyldar Chaldur Føroya Fiskasølu umleið 3 mill. kr. Birgir Danielsen segði annars, at felagið Chaldur er komið til tað støðið, at tað nú kann ar- beidda meira sjálvstøðugt. Tað er ikki longur bundið av nakrari fígging frá Fø- roya Fiskasølu.

Nýtt virki

Annars verður umhugsað at byggja eitt heilt nýtt virki í Grimsby. Hetta kemst lutvist av plásstroti og av tí, at keyparin ikki góðtekur tær umstøður, sum arbeiðt verður undir nú. Fyribils skal virkið so halda til í nýggjum leigað- um hølum.

Marknaðarbrøkt

Fiskasølustjórin kom eisini inn á roknskapin hjá partafelagnum »Marknað- arbrøkt». Marknaðarbrøkt er tað felagið, sum á sinni skipaði fyrri keypinum av fleiri fiskiskipum úr Pó- landi. Føroya Landsstýri veðhelt fyrri lánunum til hesa fígging.

Tvey sakarmál

Í dag er støðan tann, at tað í lotuni eru tvey sak- armál gangandi í samband við Marknaðarbrøkt. Eftir roknskapinum eigur Marknaðarbrøkt til góðar: Hjá P/r Horn 1.722.000 kr. og hjá P/r Nakkur 1.522.000 kr. Sakarmál er viðvíkjandi hesum báðum upphæddum. Dómur er ikki enn fallin við undir- rættin viðvíkjandi Nakki. Hetta sakarmálið er út- sett, til hitt sakarmálið viðvíkjandi Horni hevur verið fyrri í landsrættin-



Chaldur í Grimsby